Акт 2. ЕВРОПА.

(Я не буду особо растекаться, как мы шли с Алтая на Гамбург. Но на парочке историй – не могу не тормознуться.

(Под Смоленском нас взял весёлый словоохотливый поляк Гжегож, на «вольво». ЕЁ мы сразу упрятали в спалку сзади.)

ГЖЕГОЖ:

- Ну, ты же меня розумеешь, Слава –

Могу одного взять – такая вот справа,

А там…

Я:

- Знаем, Гжесь, мы ментовские справы –

Поверь, уж от нас-то не будет подставы!

С папиром – тип-топ, нам привычны круизы, При нас – паспорта и шенгенские визы!

(ГЖЕГОЖ довозит нас до Белостока. Идём по дворику, там за столиком сидит хмельная тусовка).

ОДИН ИЗ ТУСОВКИ:

- О, вижу я наследников вагантов!

ВТОРОЙ:

- Нет, Янек, видишь ты москальских франтов!

Я принимаю вызов:

- Не знаю, пан, как вашу милость звать…

ВТОРОЙ:

- Ну, Анджей…

Я:

- Так вот, пан Анджей, должен вас поправить:

Нет москалей – есть москвичи!

АНДЖЕЙ:

- Но…

Я:

- Попрошу не прерывать!

Приятно ль вам, коль буду звать вас – ляхи?

Послушаю я ваши охи-ахи!

ЯНЕК, примирительно:

- Но слушай, друг… да как хоть величать?

Я:

- Но где же ваша польская галантность?

Уж не извольте на меня серчать –

Представлю прежде даму: МИСС ПИКАНТНОСТЬ!

(Весь стол встаёт, все раскланиваются перед НЕЙ, ЯНЕК церемонно подходит к ЕЁ ручке.) Я (хлебнув «выборовой»):

- Я по-вашему – Славек. Мой путь бесконечен, Насколько Господь мне отмерил его.

Друг Анджей! Из нас всякий Богом отмечен, А кто уж и чем – а пойми-ка Его!

АНДЖЕЙ:

- Я рад бы тебе пожелать сотню лет,

Но сколько же вы нам наделали бед!

ОНА взрывается:

- Ах, мы вам наделали!!! Эй, недоучка!

Коль ты уж в истории полный невежда,

Достань-ка блокнот – и к нему авторучку, А я тебе, деточка, лекцию врежу!

Когда под Грюнвальдом вы с немцами бились, Кто вам подсобил? Что, не наши ль смоляне?

Без нас вы б такою кровищей умылись…

АНДЖЕЙ:

- То так… но дозвольте, вельможная пани, А как же разделы Речи Посполитой?

Я:

- А мы что, в ответе за Сталина с Катькой?

Как с Гришкой и Мнишкой, той дурой набитой?

Виню ль вас за них? Нет, клянусь Бозкой Маткой!

А как же насчёт вам Второй Мировой?

Подвинь фэйс поближе, пан Янек!

Еврея черты вижу я, братец мой.

Освенцим, Треблинка, Майданек –

Знакомы ли эти слова, друг-сосед?

ЯНЕК смахивает слезу:

- Сосед! А в Майданеке сгинул мой дед…

ОНА:

- А мой дедок сражался в Войске Польском, Хоть и в погонах был советского майора.

Под Краковом он принял смерть геройски,

А ведь хотел дойти до Brandenburger Tor’а!

(Бранденбургские Ворота – прим. авт.)

ЯНЕК:

- Ну, что ж, друзья, уж вы туда дойдёте.

Ко мне пше-прОшу в гости. Отдохнёте,

А завтра утром – заведу мотор

И довезу до Brandenburger Tor!

(Мы благополучно отдохнули у Янека. С утра на его «бэхе» махнули на Берлин. За нами неотступно шла «ауди», за рулём которой я в боковое зеркало узрел знакомую фигуру в чёрном капюшоне…)

(В Берлине, на Унтер-ден-Линден, заходим в Gaststaette – так у немцев называются маленькие кафе-бары. Преследующая нас «ауди» паркуется поодаль. ЧЁРНЫЙ пока не выходит.)

ЯНЕК:

- Я тут хотел бы с вами посидеть

И, как вы говорите, потрендеть –

Нам есть о чём. Возьмём сперва пивка,

А там – и водки. Не спешите вы пока?

Я:

- Да мы-то только – за! Но как же, Ян,

За руль-то сядешь, если будешь пьян?

Тебя же полицаи махом сгрябчат!

ЯНЕК хохочет:

- Ещё скажи – пристрелят! Что я - рябчик?

Есть тут отельчик милый. Вот дойду,

Просплюсь, а утром – «бэху» поведу.

Так что, «пенёнзы», Славичек, держи,

Да по пивку нам для разгона закажи!

(ЯНЕК и ОНА присаживаются за столик, я иду к стойке, заказываю три бокала «Радебергера». По ходу, в мой довольно приличный немецкий за годы отсутствия практики закрался изрядный акцент – а ОНА и ЯНЕК и вовсе трендели по-русски. На нас начинают заглядываться посетители. Один, самый смелый, подходит.)

НЕМЕЦ:

- Простите, господа, не из России ль вы?

Я:

- Вы правы, сударь – русские мы львы,

А этот грозный лев – наш друг из Польши.

ЯНЕК (в том же вальяжном настроении):

- И что ж, любезный, нравится вам больше?

НЕМЕЦ:

- Ценю ваш юмор. Во Вторую Мировую

Вы нам по полной мере наваляли.

Но уж уймите ярость удалую –

Амбиции умерить не пора ли?

Ведь Крым…

ОНА взвивается, отбросив всякую политкорректность:

Про Крым, майн херр, уж помолчи!

Крымчанка – я! Я родом из Керчи!

Мозги у вас давно попали в плен

Годзилле под названьем CNN!

Коль хочешь ведать правду, твою мать,

Так слушай – и не смей перебивать!

(Тут к нашему столику подсаживаются все посетители. Всеобщее внимание. Я еле успеваю переводить).

ОНА:

- Крым, братцы, русским был ещё тогда,

Когда Хохляндии и не было ещё.

Но был дебил по прозвищу Хрущёв,

Который с полупьяного бредА

Надумал сбагрить Крым на Украину.

Крымчан спросить согласья – накось-выкусь!

И подложил нам, гад, такую мину –

Она рванула! Разгреби, поди-кось!

И кто же вам наплёл такую муть,

Что референдум шёл под дулом «калаша»?

ОДИН ИЗ НЕМЦЕВ:

- Ну, Меркель…

Я:

-Эй, родимая душа!

Глагол-то “merkeln” что, скажи мне, значит?

НЕМЕЦ (еле сдерживая смех):

- Ну, ты, mein Freund, и задаёшь задачи!

ЯНЕК (хохочет, ни разу не сдерживаясь):

- Нашёл задачу! “merkeln” – врать, м.дить, м.ндить Х.и пинать, тянуть кота за яйца… Простите смех – ну, как тут не смеяться!

И вы ей верите? Да нет, не может быть!

Я подхватываю игру:

-А рифма лучшая для слова «Меркель» -

Как по-немецки будет поросёнок? Ferkel!

(Компания раздухаряется. Нас обставляют выпивкой и закусью).

ОДИН ИЗ НЕМЦЕВ:

- Да уж, вам пальца не кладите в рот!

А расскажите русский анекдот!

Я:

- Да анекдотов, не волнуйся, знаю море я, Но слушай лучше, брат, реальную историю!

ВСЕ:

- Так не томи же душу, Kumpel, сколько можно?

Я делаю лёгкий поклон ЯНЕКУ:

- Так будет байка вам – про польскую таможню!

ЯНЕК:

- О, ты о погранпункте Домачёво?

Я знаю, как умеют там мурыжить!

Я:

- Да, это они делают толково!

Так вот, я как-то навостряю лыжи

Отсюда – на Москву. И вот – таможня ваша.

Тут съехал бы с ума Небесный наш Папаша!

Я сам уж стреманулся, что там с ума сойду:

Там очередь – поболее, чем грешников в аду!

Таможенник копается в шмотье – вот негодяй! - Как будто жаждет там найти себе билетик в рай!

Ну, коль уж с тупостью бороться,

Так лучший способ – приколоться!

Я подхожу: «А знает ли пан офицер,

В каком году на вас напали фрицы?»

-«В тридцать девятом. Да, пришлось побиться!» «Тогда, пан офицер, для вас второй пример:

Когда на Беларусь они напали?»

-«Ну, в сорок первом – это мы и в школе знали…»

«А где ж они, позвольте, пан, два года ошивались?»

- «Не знаю…» - «Так у вас же на таможне оформлялись!»

(Общий хохот.)

ЯНЕК:

- И как, пошла ли очередь быстрей?

Я:

- Не помню точно, Ян – был пьян изрядно… Одно могу сказать: тот дуралей Меня шмонать не стал – и то уж ладно!

А у меня ж голландский был гашиш –

И вот огрёб служака с маслом шиш!

(Мы ещё посидели, подурачились. Но пора было двигать на Гамбург. Один из немцев, добродушный здоровяк ХАЙНИ, предложил нам переночевать у него, а наутро – доехать с ним до места назначения. Естественно, отказываться мы не стали.

Мы с НЕЙ выходим первыми – ХАЙНИ и ЯНЕК чуть притормозили - рассчитаться с барменом. Открывается дверь той самой «ауди». Нам навстречу идёт ЧЁРНЫЙ.)

ЧЁРНЫЙ:

- Ну и как, короли дорог, от меня убежали?

Я:

- Да нет уж, тебе б поскорей унести копыта!

(Подходят ЯНЕК с ХАЙНИ):

ЯНЕК, мне:

- Он что, твой знакомый?

Я:

- Таких бы знакомых пореже мамаши рожали!

ЯНЕК:

- То понял. Эй, чорний, пока ещё дыча твоя не разбита… ХАЙНИ подхватывает:

- А может быть, Янек, давай окунём его в Шпрее?

ОНА:

- Ну, окунь, Катуни и Бии тебе было мало?

ЧЁРНЫЙ, оценив угрозу:

- Но я…

Я:

- Эй, ушлёпок, заткни-ка своё ты хлебало!

Покуда мы добрые – брысь! – и давай поживее!

(ЧЁРНЫЙ уходит, бормоча себе под нос какие-то угрозы. Садится в тачку, отваливает.)

(Ни в какой «отельчик» ЯНЕК не пошёл. ХАЙНИ, с его позволения, сел за руль его «бэхи» - у него с полицией проблем не было, у меня вообще сложилось впечатление, что все берлинские «буллис» (по-нашему – менты) - его близкие родственники. Довёз нас ХАЙНИ до своего флэта около Леопольдплац, мы уютно отдохнули. Утром тепло простились с ЯНЕКОМ – он двинул к себе на Белосток – а ХАЙНИ запустил своего «мерина», и к вечеру мы уже втроём бодро маршируем по гамбургской Рипербан к желанному «Кайзеркеллеру».) (Веселуха началась уже на входе. Со сцены слышатся жуткие завывания в духе нашего сермяжного говнорока. Из зала: “Hau ab, du Scheisskerl!” (Вали отсюда, говнюк!) Уже интересно! Заходим. На сцене кочевряжится… кто? Да-да, читатель, ЧЁРНЫЙ! Публика уже швыряет в него смятыми пивными банками… ещё немного – и бутылки полетят!

ХАЙНИ:

- Слава, как мыслишь, не стоит вмешаться?

Я:

- Стоит. Но только давай по уму…

ОНА:

- Братцы, я знаю, что, как и к чему!

(ОНА вбегает на сцену, сразу привлекая всеобщее внимание. Не владея немецким, бодро шпарит по-инглишу):

- Hey, people! Вы собрались, чтоб поругаться?

Не лучше ль улыбаться и смеяться?

Вот этот donkey был у нас на разогреве, Теперь – купайтесь в нашем сладостном распеве!

На сцену – клавиши! Уж вдарим, это факт!

(вполголоса, нам с ХАЙНИ)

Вы знаете, что делать, братцы – act!

(ХАЙНИ мягонько берёт ЧЁРНОГО под локоток, доводит его до выхода, откуда вышвыривает его могучим пинком).

ХАЙНИ:

- Я забыл искупать тебя в Шпрее? Ну, извиняй!

Ещё раз появись – кину в Эльбу, парень - бай-бай!

(Возвращается в зал. На сцене уже – ОНА за синтезатором. Я подключаю гитару, подхожу к микрофону:

- Meine Freunde! Мы сплавили надоедалу,

А теперь – хватит пиво хлебать и девочек мацать!

Я напомню вам дату, коль память ещё не устала:

На дворе нынче месяц июнь, а число…

ГОЛОС ИЗ ЗАЛА:

- Восемнадцать!

День рожденья МакКартни!

Я:

- Вот-вот, брат, восславим же Мастера!

ОНА:

- В этот день киснуть мордой – ну, нет, мужики, не по масти нам!

(Я, для разгона, спел Hey Jude, потом Jet, а там уже не удержался от патриотической акции):

- Надеюсь, что нет здесь рабов анти-рашенской истерии?

Так вот что сэр Пол преподнёс нашей маме – России!

(Врезаем Back In The USSR. Публика начинает входить в экстаз. Я уже слышу из зала возгласы: Paul und Linda sind wieder zusammen! – Пол и Линда снова вместе! Ладно, за такой комплимент как же фрицев не порадовать! Запускаем: Komm, Gib Mir Deine Hand! – изначально: I Want To Hold Your Hand!) (Когда мы начали слегка уставать, благодарные и понятливые гамбуржцы пригласили нас за столик. Ну, тут уже распорядителем бала был ХАЙНИ – здесь его знал даже последний поварёнок.

ХАЙНИ:

- Я знаю, вы тут долго не зависнете.

Куда же дальше сани двигать мыслите?

Я:

- Хотелось бы нам до Израиля добраться,

Но как – пока что не придумал, братцы…

ОДИН ИЗ НЕМЦЕВ:

- Ну, братцы, свезло вам и очень неслабо!

Я – Францем зовусь. Эй, держи, друже, «краба»!(обмениваемся рукопожатиями).

Мой рейс – как раз туда, ведь я – пилот «Люфтганзы».

Так вот: сегодня – пиво, песни, танцы- шманцы, Назавтра – расслабон и протрезвон.

А послезавтра – на Бен-Гурион!

ОНА:

- Тут есть, дружище Франц, одна заминка…

ФРАНЦ:

- Догадываюсь – с кассою слабинка?

Я разрулю, сестричка, не боись:

Зажгите песняка – и разочлись!

(Мы не заставили себя уговаривать. Пели-пили до утра. Утром прощаемся с ХАЙНИ).

ХАЙНИ:

- Вы будьте осторожней. Чую я –

Хер в чёрном не оставит вас в покое.

Я:

- Да ладно уж – видали не такое!

Leb’ wohl, брат Хайни!

ХАЙНИ:

- Tschuss, mach’s gut, друзья!

(Мы отдохнули у ФРАНЦА, малёк побродили по Гамбургу, а утром третьего дня уже были в воздухе).

(Окончание следует).